

## دليل الآباء لإعداد حساب مدارس مدينة نيويورك ([schoolaccount.nyc](http://schoolaccount.nyc))

ماذا هو حساب مدارس مدينة نيويورك؟

حساب مدارس مدينة نيويورك (NYCSA) هو أحد تطبيقات إدارة التعليم التي تتيح لك الوصول إلى معلومات مهمة عن طفلك على أي جهاز. الموقع متاح بعشر لغات.

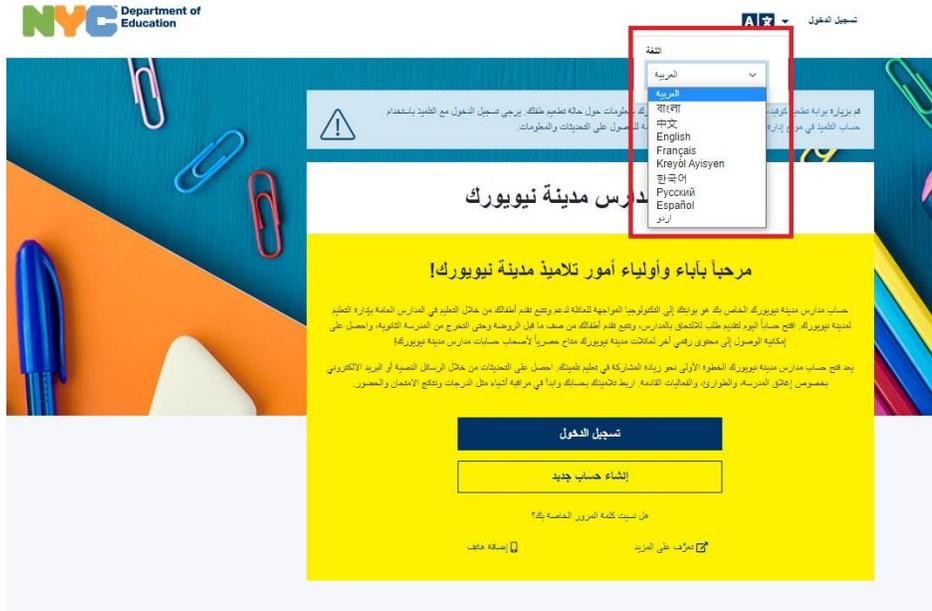
لماذا يعد حساب مدارس مدينة نيويورك مهماً؟

يتيح لك حساب مدارس مدينة نيويورك الاطلاع على درجات طفلك، وبطاقات التقارير، وسجل الحضور، ودرجات الامتحانات، ومعلومات النقل، ومعلومات برنامج التعليم الفردي ((IEP)، وتقديم استمارات الموافقة على إجراء اختبار كوفيد/COVID، وتتبع تقدم طفلك حتى التخرج، والمزيد في المستقبل!

هذا العام، يعد حساب مدارس مدينة نيويورك هو الطريقة الوحيدة للتقديم والتصويت في انتخابات مجالس التعليم لعام 2023. دعنا نساعدك في التسجيل للحصول على حساب مدارس مدينة نيويورك الخاص بك! اتبع الخطوات التالية!



1. قُم بزيارة الموقع الإلكتروني <https://www.schoolsaccount.nyc/> استخدم مربع القائمة المنسدلة لاختيار لغتك الرئيسية ليتم عرضها على الشاشة.

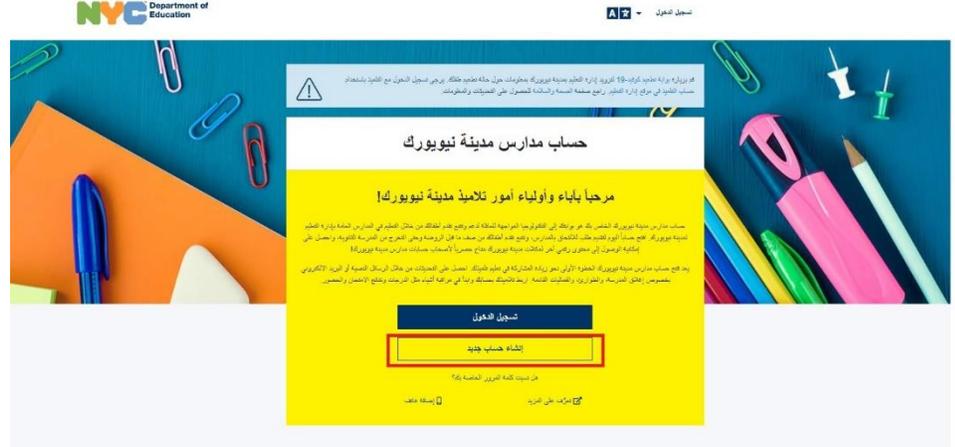


باستخدام حساب مدارس مدينة نيويورك، يمكنك:



باستخدام حساب مدارس مدينة نيويورك، يمكنك:

## 2. انقر على "إنشاء حساب جديد" (Create New Account).



باستخدام حساب مدارس مدينة نيويورك، يمكنك:

3. أدخل اسمك ورقم هاتفك المحمول والبريد الإلكتروني، ثم انقر فوق زر "التحقق من البريد الإلكتروني" ( Validate Email).

**إنشاء حساب**

أداة إعداد هذه المعلومات، يرجى عدم تحديث الصفحة أو استخدام زر الرجوع في المتصفح. (NYC Schools Account) يرجى تقديم المعلومات أثناء إنشاء حساب مدارس مدينتنا نيويورك.



1. أدخل معلوماتك لبدء تلقي الإخطارات. يمكنك إنشاء حساب أساسي بدون كود إنشاء الحساب، ولكن لربط هويتك بالحساب، ستحتاج إلى كود تأكيد.



2. يمكنك الحصول على كود إنشاء حساب في مدرستك حتى تتمكن من إكمالها.



3. بمجرد إكمال التثبيت، يمكنك رؤية الدرجات، وترجمات الإختبارات، أو الحصول، وخدمات النقل، ومسوى القراءة، والتدريب غير ذلك.

الاسم الأول

الاسم الأخير

الهاتف المحمول

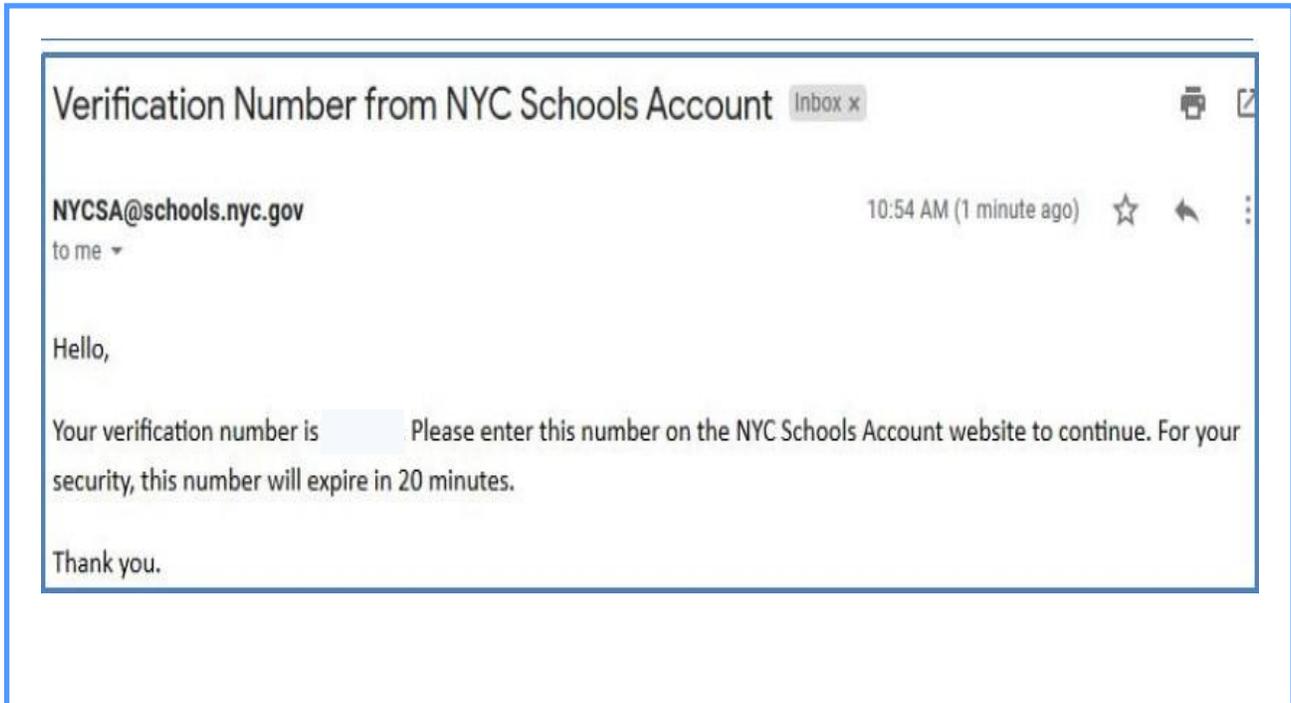
أدخل كودك رقم الهاتف المحمول

جوان البريد الإلكتروني

[التحقق من صحة البريد الإلكتروني](#)

وتتطلب مصادقة أخرى، وأن تستخدم مبروكك الأخرى (لمسوح به أو غير ذلك (COVID-19) سواء اشتقنا بحرص) الرجاء ملاحظة ما يلي: من خلال إعداد هذا الحساب، وبك تسج إدارة التحق بإرسال بصمات متحركة. يجب على ذلك الإخطارات اشتقنا بالتحقق من المدارس والقرارات الأخرى ذات الصلة (202) بموجب قانون الحقوق الشخصية للمواطنين وحماية الخصوصية، وأقوان التحق في نيويورك.

4. تحقق من بريدك الإلكتروني بحثاً عن رسالة من العنوان [NYCSA@schools.nyc.gov](mailto:NYCSA@schools.nyc.gov) تحتوي الكود المكون من 6 أرقام.



5. أدخل الكود في مربع "رقم التحقق من البريد الإلكتروني" (Email Verification Number). ثم انقر على "إرسال" (Submit).

### إنشاء حساب

إنهاء إدخال هذه المعلومات، يرجى عدم تحديث الصفحة أو استخدام زر الرجوع في المتصفح. (NYC Schools Account) يرجى تقديم المعلومات أدناه لإنشاء حساب مدارس مدينة نيويورك.



1. أدخل معلوماتك لبدء تلقي الإحصائيات. يمكنك إنشاء حساب أساسي بدون كود إنشاء الحساب، ولكن لربط معلوماتك بالحساب، ستحتاج إلى الكود بتحديد.



2. يمكنك الحصول على كود إنشاء حساب في مدرستك حتى تتمكن من إضافة بتحديد.



3. بمجرد إضافة التلميذ، يمكنك رؤية الدرجات، ودرجات الامتحانات، أو المحصول، وخدمات النقل، ومستوى القراءة، والمزيد غير ذلك.

الاسم الأول

الاسم الأخير

الهاتف المحمول

أدخل كود رقم الهاتف المحمول

عنوان البريد الإلكتروني

رقم التحقق من عنوان البريد الإلكتروني

**إرسال**

إرسال رقم تحقق جديد للبريد الإلكتروني

لقد أرسلنا لك رسالة بريد إلكتروني تحتوي على رقم التحقق. نرجو إدخال الرقم في المربع أعلاه.

## 6. اُم بإنشاء كلمة مرور باتباع الإرشادات.

### إنشاء حساب

أثناء إدخال هذه المعلومات، يرجى عدم تحديث الصفحة أو استخدام زر الرجوع في المتصفح. يرجى تقديم المعلومات أدناه لإنشاء حساب مدارس مدينة نيويورك (NYC Schools Account).



1. أعلن معلوماتك لهذه تلقى الإشارات. يمكنك إنشاء حساب أساسي بدون كود. إنشاء الحساب، ولكن تربط هويتك بالحساب، ستحتاج إلى الكود.



2. يمكنك الحصول على كود إنشاء حساب في مدرستك حتى تتمكن من إضافة بيانات.



3. بمجرد إضافة التلميذ، يمكنك رؤية الدرجات، ودرجات الامتحانات، أو الحضور، وخدمات النقل، ومستوى القراءة، والتأهيل غير ذلك.

يجب أن تكون كلمة المرور:

- تعمية لعرب على الأقل من حيث النون.
- يتضمن على الأقل واحدًا من رمزًا خاصًا (جاءًا، مثل %، \$، #، @، &، \*).
- تحتوي على حرف واحد على الأقل.

كون كلمة المرور

إعادة كتابة كلمة المرور

[التالي](#)

## 7. حدد 3 أسئلة أمان وقدم إجابات لها. تأكد من كتابة كلمة المرور والإجابات على أسئلة الأمان وتأمينها في مكان مألوف.

### أسئلة الأمان

سؤال 1

-- يُرجى التحديد --

الإجابة

سؤال 2

-- يُرجى التحديد --

الإجابة

سؤال 3

-- يُرجى التحديد --

الإجابة

[التالي](#)

8. إذا لم يكن لديك رقم تعريف التلميذ (ة) الخاص بطفلك (OSIS) وكود إنشاء الحساب، فيمكنك النقر فوق "متابعة بدون رمز" (Continue Without Code). سيتابع معك منسق شؤون الآباء لتقديم هذه المعلومات.

### إضافة تلاميذ

رقم هوية التلميذ (ة)

رمز إنشاء الحساب

[إنشاء حساب](#)

[تخطي بدون كود](#)

رقم هوية التلميذ مطبوع على بطاقة التقرير الخاصة بطفلك، وهو يتكون من تسعة أرقام. إذا كنت دعوتك بواسطة والد (ة) أو ولي (ة) أمر، فقد تم تعيين كود إنشاء الحساب في الرسالة الإلكترونية للدخول. بخلاف ذلك، قد أرسلت مدرسة رسالة إلى المنزل مع طفلك، وهي تتضمن كود إنشاء الحساب. لتلقي هذه الرسالة مرة أخرى، يمكنك أن تطلب من مدرسة إرسالها إلى المنزل مع طفلك.

9. ادخل رقم تعريف التلميذ (ة) الخاص بكل طفلك (OSIS). يمكنك أيضاً العثور على الرقم في أي بطاقة تقرير أو عن طريق الاتصال بمنسق شؤون الآباء.

### إضافة تلاميذ

رقم هوية التلميذ (ة)

رمز إنشاء الحساب

[إنشاء حساب](#)

[تخطي بدون كود](#)

رقم هوية التلميذ مطبوع على بطاقة التقرير الخاصة بطفلك، وهو يتكون من تسعة أرقام. إذا كنت دعوتك بواسطة والد (ة) أو ولي (ة) أمر، فقد تم تعيين كود إنشاء الحساب في الرسالة الإلكترونية للدخول. بخلاف ذلك، قد أرسلت مدرسة رسالة إلى المنزل مع طفلك، وهي تتضمن كود إنشاء الحساب. لتلقي هذه الرسالة مرة أخرى، يمكنك أن تطلب من مدرسة إرسالها إلى المنزل مع طفلك.

10. ادخل كود إنشاء الحساب المقدم من منسق شؤون الآباء (عبر البريد الإلكتروني). ثم انقر فوق "إنشاء حساب" (Create Account).

**إضافة تلاميذ**

رقم هوية التلميذ(ة)

رمز إنشاء الحساب

**إنشاء حساب**

تتبع بيون كود

رقم هوية التلميذ ممتزج على بطاقة التقرير الخاصة بطلتك، وهو يتكون من خمسة أرقام. إذا تمت دعوتك بواسطة والد(ة) أو ولي(ة) أمر، فقد تم تعيين كود إنشاء الحساب في الرسالة الإلكترونية للدعوة. بخلاف ذلك، قد أرسلت مدرسة رسالة إلى المنزل مع طفاقة، وهي تتضمن كود إنشاء الحساب. إن لم تكن قد تلقيت هذه الرسالة مرة أخرى، يمكنك أن تطلب من مدرسة إرسالها إلى المنزل مع طفاقة.

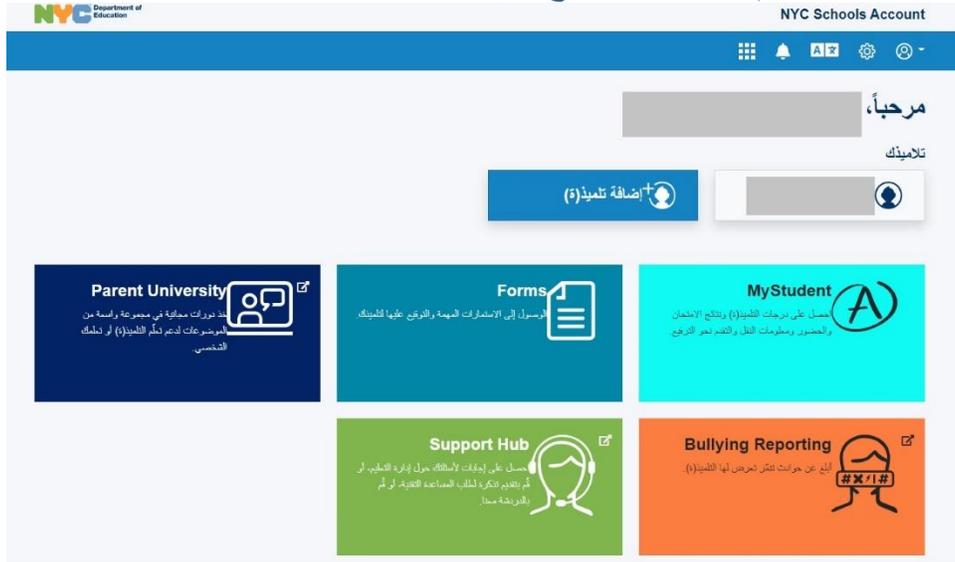
11. تهانينا لك! لقد قمت بإنشاء حسابك بنجاح!

**تم بنجاح**

(إدارة الحساب) "Manage Account" سجل دعوتك للبدء في استخدام حسابك أو لإضافة تلاميذ آخرين في (و التلميذ(ة)) لقد تمت إنشاء حساب بنجاح لـ

**تسجيل الخروج**

## 12. قُم بتسجيل الدخول لبدء استخدام حسابك والاطلاع على معلومات طفلك.



The screenshot shows the NYC Schools Account dashboard. At the top, there is a navigation bar with the NYC Department of Education logo and the text "NYC Schools Account". Below the navigation bar, there is a greeting "مرحباً،" followed by a placeholder for the user's name and the text "تلاميذك". There is a button labeled "إضافة تلميذ(ة)" (Add Student) and a search bar. The main content area features several tiles: "Parent University" (مدرسة جامعة) with a description of resources for parents, "Forms" (نماذج) with a description of forms for the school, "MyStudent" (أ) with a description of student information and attendance, "Support Hub" (مركز الدعم) with a description of support resources, and "Bullying Reporting" (إبلاغ عن حالات التنمر) with a description of reporting options.



The screenshot shows the MyStudent portal. At the top, there is a navigation bar with the NYC Department of Education logo and the text "MyStudent". Below the navigation bar, there is a search bar and a grid of service tiles. The tiles include: "الدرجات" (Grades), "التقييمات" (Assessments), "مستوى القراءة" (Reading Level), "متبوع الترفيع" (Promotion Tracking), "برنامج تتبع التخرج" (Graduation Tracking Program), "مستندات التلميذ(ة)" (Student Documents), "IEP", "أساليب الدعم الأكاديمي للتلميذ" (Academic Support Strategies for the Student), "الحضور" (Attendance), "الجدول" (Schedule), "صحة التلميذ(ة)" (Student Health), "خدمات النقل والمواصلات" (Transportation and Communication Services), "أولياء الأمور" (Parents/Guardians), "التسجيل" (Registration), "الطلاب" (Students), "تخطيط للكليات والمسارات المهنية" (College and Career Planning), and "طرف الاتصال في حالة الطوارئ" (Emergency Contact Information).